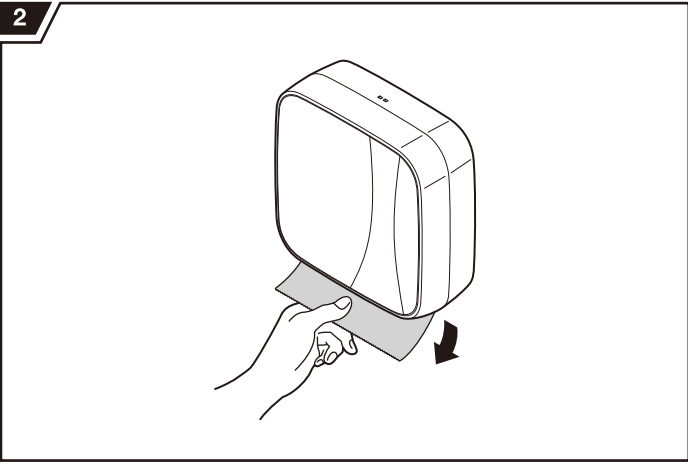
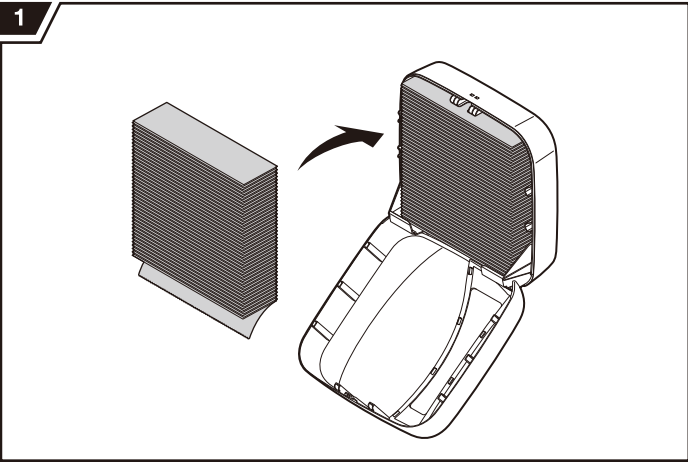


3

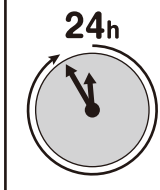
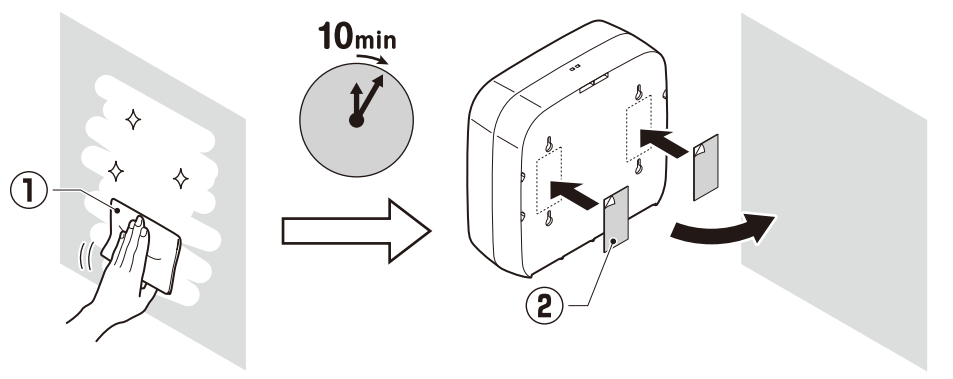


EN: ■Installation with double sided tape
Do not mount the unit on a painted, wallpapered or rough surface.

DE: ■Installation mit doppelseitigem Klebeband
Installieren Sie den Spender nicht auf einer gestrichenen oder tapezierten Wand oder auf einer rauhen Oberfläche.

FR: ■Installation avec de l'adhésif double face
Ne pas installer l'appareil sur un mur peint, du papier peint ou une surface non plane.

NL: ■Installatie met dubbezijdig plakband
Plak de dispenser niet tegen een geveerde, behangen of ruwe ondergrond.



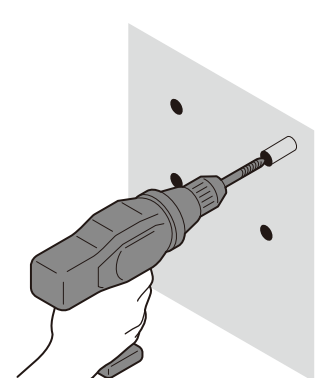
3

EN: ■Installing with screws
Do not mount the unit on a rough surface.

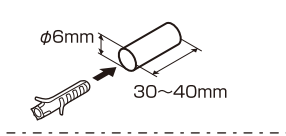
DE: ■Installation mit Schrauben
Installieren Sie den Spender nicht an einer unebenen Wand.

FR: ■Installation avec les vis
Ne pas installer l'appareil sur une surface non plane.

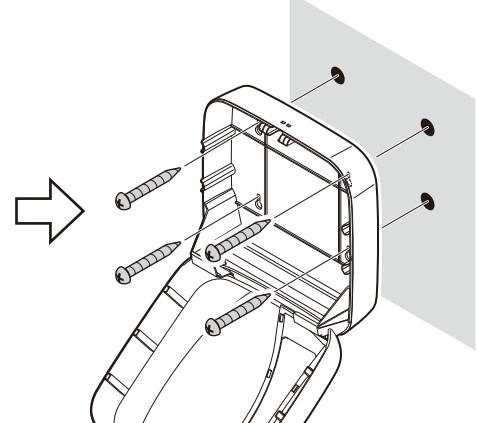
NL: ■Installatie met schroeven
Schroef de dispenser niet tegen een ruwe ondergrond.



EN:For concrete walls ; **FR:**Mur en béton
DE:Für eine Betonwand ; **NL:**Bij een betonnen muur



EN:For wood walls
DE:Für eine Holzwand
FR:Mur en bois
NL:Bij een houten muur



3

EN:Maintenance
Any dirty areas should be cleaned with a dry, soft cloth. Heavy stains should be cleaned with neutral detergent and water, wiped with a moist towel, and dried.

*Do not use thinner, benzene, petroleum, powder soap, polishing powder,non-neutral detergent, boiling water, acids, alkaline materials, brushes, etc.to clean the surface. Follow the instructions when using a chemically pre-treated cloth.

DE:Wartung
Verschmutzungen sollten mit einem trockenen, weichen Tuch entfernt werden. Starke Verschmutzungen können mit einem neutralen Reiniger und Wasser entfernt werden.

*Bitte folgende Produkte nicht zum Reinigen verwenden: Verdünner, Benzol, Petroleum, Pulverseife, Polierpulver, nicht neutrale Waschmittel, kochendes Wasser, Säuren, Alkaline, Bürsten usw.

Folgen Sie den Anweisungen, wenn Sie chemisch vorbehandelte Tücher verwenden.

FR:Maintenance
Chaque partie sale de l'appareil doit être nettoyée avec un linge doux, propre et sec. Les tâches persistantes devraient être nettoyées avec un détergeant neutre et de l'eau, avec un linge humide puis sécher.

* Ne pas utiliser de diluant, benzène, alcool, pétrole, savon en poudre, détergents non-neutres, eau bouillante, acide, alcaline, brosses, etc. pour nettoyer l'appareil.

Lire les instructions attentivement sur l'emballage quand vous utilisez une lingette pré-traitée.

NL:Onderhoud
Vervuiling kunt U het beste met een droge, zachte doek verwijderen. Harde vlekken kunt U het beste met een neutrale reiniger en water verwijderen.

* Gebruik geen verdunner, benzool, petroleum, poeder zeep, polituur, niet neutrale reinigers, kokend water, zuren, alkaline, brostels enz. om de oppervlakte te reinigen.

Volg de instructies indien U chemische middelen gebruikt.

EN:Investigate the following when a failure is suspected.

Problem	Checking point	Approach	Page
When paper towels cannot be dispensed	Paper jam	Reduce the amount of paper towels inside.	6
		Remove the paper towel causing the jam.	-

Investigate the points above first. If the unit does not operate normally, contact your sales representative and do not attempt to repair the unit by yourself.

DE:Prüfen Sie folgendes, wenn Sie eine Fehlfunktion feststellen.

Problem	Kontrolle	Lösung	Seite
Papier wird nicht abgegeben	Papierstau	Reduzieren Sie das Papier im Spender.	6
		Entfernen Sie das Papier, das den Stau verursacht.	-

Kontrollieren Sie erst die oben genannten Punkte. Wenn das Gerät anschließend nicht normal funktioniert, kontaktieren Sie bitte unsere Außendienstmitarbeiter und reparieren Sie das Gerät nicht selbst.

FR:Veillez vérifier les points suivants lorsque vous suspectez un dysfonctionnement de l'appareil.

Problème	Points à vérifier	A faire	Page
L'appareil ne distribue pas d'essuie-mains	bourrage papier	Réduire le nombre d'essuie-mains.	6
		Enlever le papier coincé.	-

Vérifier les points ci-dessus. Si l'appareil ne fonctionne pas, contactez votre revendeur et n'essayez pas de réparer l'appareil vous même.

NL:Controleer het volgende indien U een probleem opmerkt.

Probleem	Controleer	Oplossing	Blz.
Er komt geen papier uit de dispenser	Papieropstopping	Reduceer het papier.	6
		Verwijder het papier dat de opstopping veroorzaakt.	-

Onderzoek eerst deze punten. Indien het apparaat dan nog niet normaal werkt raden wij U aan onze medewerkers te contacteren en het apparaat niet zelf te repareren.

EN:

Item	Details
Name / Model	Interfold Paper Towel Dispenser / REF:29328
Dimensions	W280 × D110 × H284 mm
Weight	Approx. 720g (excluding packaging, accessories, and paper towel)
Material	Case : ABS
Operational temperature / humidity	5-40°C / 20-85% (no condensation)
Paper Towels	Only paper towels indicated by Saraya
Capacity	Approx. 400 paper towels

*Specifications are subject to change without prior notice for improvement.

DE:

Item	Details
Produktname / Modell	Kunststoff Papierhandtuchspender, Interfold / REF:29328
Maße (BTH)	B280 × T110 × H284 mm
Gewicht	Zirka 720g (exkl. Verpackung, Zubehör und Papierhandtücher)
Materialien	Spender : ABS
Betriebstemperatur /Feuchtigkeit	5-40°C / 20-85% (keine Kondensation)
Papierhandtücher	Nur von Saraya empfohlenes Papier
Kapazität	Zirka 400 Papierhandtücher

*Specifications are subject to change without prior notice for improvement.

FR:

Item	Details
Modèle	Distributeur d' Essuie-Mains Interfold / REF:29328
Dimensions	L280 × P110 × H284 mm
Poids	Environ 720g (poids hors accessoires et emballage)
Matériel	appareil : ABS
Température et taux d'humidité opérationnel	5-40°C / 20-85% (pas de condensation)
Papier	Seulement les recharges recommandées par Saraya.
Consommables	Environ 400 essuies-mains

*Les caractéristiques de l'appareil peuvent changer à tout moment sans préavis.

NL:

Item	Details
Productnaam / Model	Papier Handdoek Dispenser, Interfold / REF:29328
Afmeting (BDH)	B280 × D110 × H284 mm
Gewicht	Ongeveer 720g (excl. verpakking toebehoor en papier handdoeken)
Materiaal	Toestel : ABS
Bedrijfstemperatuur / Vochtigheid	5-40°C / 20-85% (geen condensatie)
Papier handdoeken	Enkel door Saraya aanbevolen
Capaciteit	Ongeveer 400 handdoeken

*Alle gegevens onder voorbehoud van wijzigingen.